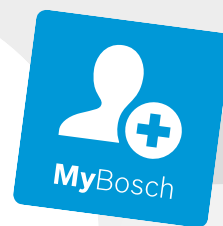




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Vgradna pečica

HB..79...

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

1	Varnost	2
2	Preprečevanje materialne škode.....	5
3	Varstvo okolja in varčevanje	5
4	Spoznavanje	6
5	Pribor	8
6	Pred prvo uporabo	9
7	Osnovno upravljanje.....	10
8	Hitro segrevanje	10
9	Časovne funkcije	10
10	Programi	12
11	Otroško varovalo	15
12	Nastavitev za sabat	15
13	Osnovne nastavitve	16
14	Čiščenje in nega.....	16
15	Piroliza	18
16	Pomoč pri čiščenju	19
17	Ogrodje	19
18	Vrata aparata	20
19	Odpravljanje motenj.....	22
20	Odstranjevanje	24
21	Servisna služba.....	24
22	Tako vam bo uspelo.....	24
23	NAVODILA ZA MONTAŽO.....	28
23.1	Splošna navodila za namestitev	28



1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparat lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

Aparata ne uporabljajte:

- z zunanjo časovno stikalno uro ali daljinskim upravljalnikom.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 8

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vnamejo.

- ▶ Vnetljivih predmetov nikoli ne shranjujte v notranjosti pečice.
- ▶ Če se iz pečice kadi, morate izklopiti aparat ali potegniti vtič iz vtičnice in pustiti vrata zaprta, da zadušite morebitne plamene.

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka.

Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranjujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijemalke.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali preliivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
- ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice.

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo, vrata aparata pa počijo in odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo.

→ "Preprečevanje materialne škode", Stran 5

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali preliivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
 - ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
 - ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika. Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklopite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvalcite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 24*

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

1.5 Halogenska luč

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Luči v notranjosti pečice se močno segrejejo. Nevarnost opeklin obstaja tudi nekaj časa po izklopu.

- ▶ Ne dotikajte se steklenega pokrova.
- ▶ Pri čiščenju se izogibajte stiku s kožo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice so kontakti okovja žarnice pod napetostjo.

- ▶ Pred menjavo žarnice se prepričajte, da je stroj izklopljen, da preprečite električni udar.
- ▶ Poleg tega izvalcite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

1.6 Funkcija čiščenja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico. Med čiščenjem je aparat na zunanji strani zelo vroč.
- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.
- ▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko toplote.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost resne ogroženosti zdravja!

Aparat se med funkcijo čiščenja močno segreje. Premaz proti prijemanju na pekačih in modelih se uniči in razvijejo se strupeni plini.

- ▶ Ko uporabljate funkcijo čiščenja, skupaj s pečico nikoli ne čistite pekačev in modelov s premazom proti prijemanju.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

⚠ Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR!

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač (≥ 15 % vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120°C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad 50°C povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emajl se poškoduje.

- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.
- ▶ Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od 50°C .

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši.
- ▶ Vlažnih živil ne shranjujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
- ▶ V notranjosti pečice ne shranjujte živil.

Če pustite, da se pečica ohlaja pri odprtih vratih, se sosednje pohištvo sčasoma poškoduje.

- ▶ Po delovanju z visokimi temperaturami naj se notranjost pečice vedno ohlaja pri zaprtih vratih.
- ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov.
- ▶ Samo pri delovanju z veliko vlage lahko pustite, da se notranjost pečice posuši pri odprtih vratih.

Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.

- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.
- ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač.

Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.

- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.

Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.

- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.

- ▶ Na odprta vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
 - ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora.
- Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.
- ▶ Pribor vedno vstavite v pečico do prislona.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v receptu ali v priporočenih nastavitvah.

- Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne, črno lakirane ali emajlirane modele za peko.

- Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in ponovno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do konca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

- Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripravo odtalijo.

- Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Opomba:

Aparat porablja:

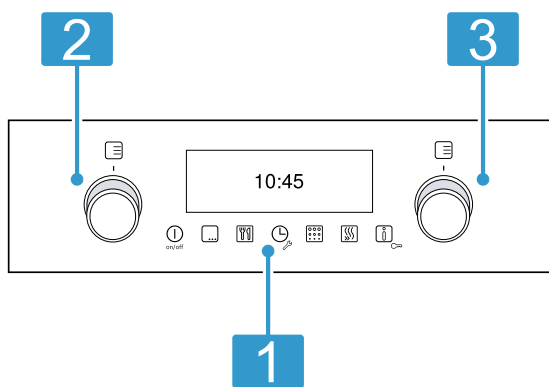
- med delovanjem z vklopljenim zaslonom največ 1 W
- med delovanjem z izklopljenim zaslonom največ 0,5 W

4 Spoznavanje

4.1 Upravljalni elementi

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Opomba: Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



4.2 Tipke in zaslon

S tipkami lahko nastavljate različne funkcije vašega aparata. Na zaslonu lahko vidite nastavitve.

Na prikazovalniku se prikaže izbrani način gretja ali delovanja ter nastavljena temperatura v pečici ali stopnja.

Poleg tega lahko levo in desno od ure vidite nastavitve vklopljenih časovnih funkcij.

Simbol	Funkcija	Uporaba
	vklop/izklop	Izklopite in vklopite aparat.
	Meni	Odpiranje menija za načine gretja in delovanja.
	Programi	Odpiranje menija za programe z usklajenimi nastavitvenimi vrednostmi.
	Časovne funkcije	Nastavitev ure, alarma, trajanja ali konca.
	Osnovne nastavitve	Individualna prilagoditev nastavitvev aparata.
	Čiščenje	Funkcija čiščenja piroliza
	Hitro segrevanje	Zagon ali prekinitev hitrega segrevanja pečice.
	Informacija	Prikaz opomb
	Otroška varnostna ključavnica	Zaklenite in odklenite funkcije pečice.

4.3 Načini gretja in funkcije

Da boste vedno našli ustrezen način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Ko izberete način gretja, vam aparat predlaga ustrezno temperaturo ali stopnjo. Te vrednosti lahko prevzamete ali jih spremenite v navedenem območju.

Simbol	Način gretja in temperaturno območje	Uporaba in način delovanja
	3D vroč zrak 30 - 275 °C	Peka in pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice.
	Zgornje in spodnje gretje 30 - 275 °C	Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Zgornji in spodnji grelnik delujeta enakomerno. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.
	Blag vroč zrak 125 - 275 °C	Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti.
	Intenzivno gretje 30 - 275 °C	Priprava jedi s hrustljavim dnom. Vročina prihaja od zgoraj in posebej močno od spodaj.
	Peka na žaru z ventilatorjem 30 - 275 °C	Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklapljata in izklapljata. Ventilator vrtniči vroč zrak okrog jedi.
	Žar, velika površina Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje nizkih kosov na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečenega kruha. Gratiniranje jedi. Segreje se celotna površina pod žarom.
	Žar, majhna površina Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje manjših količin na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečenega kruha. Gratiniranje manjših količin. Segreje se srednja površina pod žarom.
	Stopnja za pico 30 - 275 °C	Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toplote od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Počasna peka 70 - 120 °C	Nežno in počasno kuhanje popečenih nežnih koščkov mesa v odkriti posodi. Toplota pri nizki temperaturi prihaja enakomerno od zgoraj in spodaj.
	Spodnje gretje 30 - 250 °C	Dopekanje jedi ali priprava v vodni kopeli. Deluje spodnji grelnik.
	Odtaljevanje 30 - 60 °C	Nežno odtaljevanje zamrznjenih jedi.
	Ohranjanje toplote 60 - 100 °C	Hranjenje pripravljenih jedi na toplem.
	Hitro segrevanje posode 30 - 70 °C	Hitro segrevanje posode.
	Luč v pečici	Vklop osvetlitve v notranjosti pečice.

4.4 Temperatura in nastavitvene stopnje

Na voljo so različne nastavitve načinov gretja in funkcij. Nastavitve se prikažejo na zaslonu.

Opombe

- Temperaturo do 100 °C lahko nastavljate v korakih po 1 stopinjo, zatem v korakih po 5 stopinj.
- Če je nastavljena stopnja žara 3, jo aparat po pribl. 20 minutah zniža na stopnjo žara 1.

Prikaz segrevanja

Aparat vam pokaže, kdaj se segreva.
Linija na zaslonu spodaj se obarva od leve proti desni, čim bolj se temperatura v pečici zvišuje.
Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, takoj ko je linija obarvana.

Prikaz preostale toplote

Ko izklopite aparat, linija na zaslonu prikazuje preostalo toploto v pečici. Čim svetlejša je linija, tem višja je preostala toplota.

Opombe

- Prikaz segrevanja se obarva samo pri tistih načinih gretja, pri katerih nastavite temperaturo. Pri stopnjah žara je na primer prikaz segrevanja takoj obarvan.
- Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v notranjosti pečice.

4.5 Notranjost pečice

Funkcije v notranjosti pečice olajšajo delovanje aparata.

Ogrodje

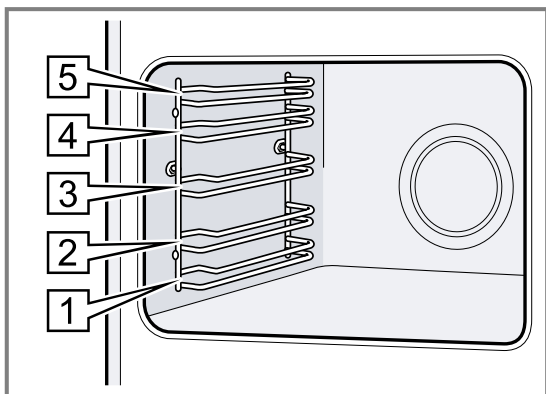
Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

→ "Pribor", Stran 8

V aparatu je 5 višin za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.

→ "Ogrodje", Stran 19



Osvetlitev

Luč v pečici razsvetljuje notranjost pečice.

Pri večini načinov gretja in funkcij je notranjost pečice med delovanjem osvetljena. Po koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

Z možnostjo Luč v pečici v meniju lahko vklopite osvetlitev brez gretja. Po pribl. 15 minutah se osvetlitev samodejno izklopi.

Ventilator

Ventilator se vklaplja in izklaplja glede na temperaturo aparata. Topel zrak odteka nad vrati.

POZOR!

Ne prekrijte prezračevalne reže nad vrati aparata. Aparat se pregreje.

► Prezračevalne reže naj bodo proste.

Da se po delovanju aparat čim hitreje ohladi, ventilator še nekaj časa deluje.

Vrata aparata

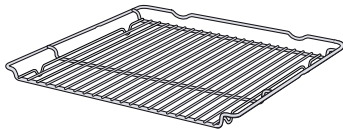
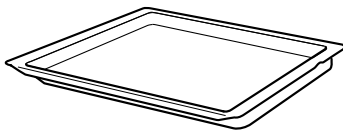
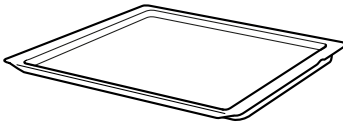
Če med delovanjem odprete vrata, aparat preneha delovati. Ko zaprete vrata aparata, se delovanje samodejno nadaljuje.

5 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, sprememba oblike izgine.

Priložena oprema se lahko razlikuje glede na tip aparata.

Pribor		Uporaba
Rešetka		- Modeli za kolače - Modeli za narastke - Posoda - Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru - Globoko zamrznjene jedi
Univerzalni pekač		- Sočni kolači - Pecivo - Kruh - Velike pečenke - Globoko zamrznjene jedi - Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki.
Pekač		- Kolač na pekaču - Drobno pecivo

5.1 Funkcija zaskočke

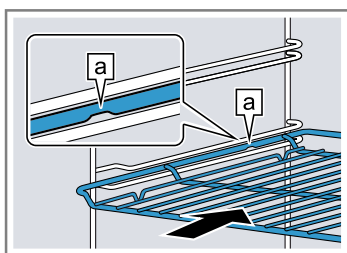
Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice. Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

5.2 Vstavljanje pribora v pečico

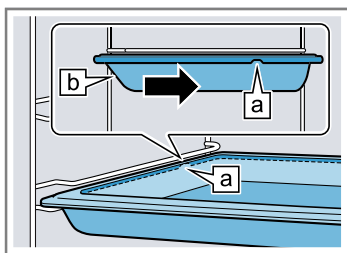
Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor je mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

1. Pribor obrnite tako, da bo zareza **a** zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

Rešetka Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina $\sim$ obrnjena navzdol.



Pekač npr. univerzalni pekač ali pekač Pekač vstavite tako, da bo poševnina **b** obrnjena proti vratom aparata.



3. Pribor popolnoma vstavite, tako da se ne dotika vrat aparata.

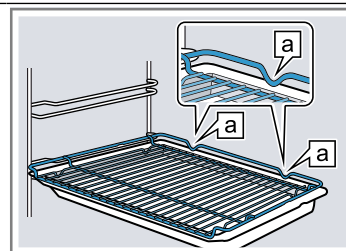
Opomba: Pribor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.

Kombiniranje pribora

Da prestežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

1. Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bo sta oba distančnika **a** zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.
2. Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

Rešetka na univerzalnem pekaču



5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spleta.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

6 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. Očistite aparat in pribor.

6.1 Prva uporaba

Preden lahko začnete uporabljati aparat, morate opraviti nastavitve za prvo uporabo.

Nastavitev jezika

Aparat je tovarniško nastavljen na nemščino.

1. S temperaturnim regulatorjem nastavite želeni jezik
2. Z izbirnim stikalom se pomaknite na naslednjo nastavitev.

Nastavitev ure

Prikaz ure se začne pri 12:00 h.

1. S temperaturnim regulatorjem nastavite trenutni čas
2. Z izbirnim stikalom se pomaknite na naslednjo nastavitev.

Nastavitev datuma

Da nastavite datum, zaporedoma vnesite leto, mesec in dan.

1. S temperaturnim regulatorjem nastavite leto.
 2. Z izbirnim stikalom se pomaknite na nastavitev „Mesec“.
 3. S temperaturnim regulatorjem nastavite mesec.
 4. Z izbirnim stikalom se pomaknite na nastavitev „Dan“.
 5. S temperaturnim regulatorjem nastavite dan.
 6. Pritisnite tipko in jo držite 3 sekunde.
- ✓ Prva uporaba je zaključena.

Čiščenje aparata pred prvo uporabo

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

1. Iz notranjosti pečice odstranite ostanke embalaže, npr. delce stiropora.
2. Pred segrevanjem obrišite gladke površine v notranjosti pečice z mehko, vlažno krpo.

3. Dokler se aparat segreva, zračite prostor.
4. Nastavite način gretja in temperaturo.
→ "Osnovno upravljanje", Stran 10

Način gretja	3D vroč zrak 
Temperatura	največ
Trajanje	1 ura

5. Po navedenem trajanju izklopite aparat.
6. Počakajte, da se notranost pečice ohladi.
7. Gladke površine očistite z milnico in vlažno krpo.
8. Pribor očistite z milnico in vlažno krpo ali mehko ščetko.

7 Osnovno upravljanje

7.1 Vklop aparata

- ▶ Dotaknite se tipke .
- ✓ Aparat je vklopljen.

7.2 Izklop aparata

- ▶ Dotaknite se tipke .
- ✓ Aparat je izklopljen.

7.3 Nastavitev načina gretja in temperature

1. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja.
2. Temperaturo ali stopnjo žara nastavite s temperaturnim regulatorjem.
- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati.
3. Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Opomba: Aparat se zažene v meniju Načini gretja. Če se nahajate v drugem meniju, se dotaknite tipke . Aparat omogoča nastavitve trajanja in konca delovanja.

Nasvet: Najprimernejši način gretja za vašo jed najdete v opisu načinov gretja.

→ "Načini gretja in funkcije", Stran 6

Opomba: Aparat omogoča nastavitve trajanja in konca delovanja.

→ "Časovne funkcije", Stran 10

Sprememba načina gretja

Način gretja lahko kadar koli spremenite.

- ▶ Želeni način gretja nastavite z izbirnim stikalom.

Sprememba temperature

Temperaturo lahko kadarkoli spremenite.

- ▶ Želena temperaturo nastavite s temperaturnim regulatorjem.

8 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko s hitrim segrevanjem skrajšate čas segrevanja.

Hitro segrevanje uporabite samo, če ste nastavili temperaturo nad 100 °C.

Hitro segrevanje lahko uporabite pri naslednjih načinih gretja:

- 3D vroč zrak 
- Zgornje in spodnje gretje 
- Intenzivno gretje 

8.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jo vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.

Opomba: Trajanje nastavite šele, ko je hitro segrevanje končano.

1. Nastavite primeren način gretja in temperaturo nad 100 °C.
2. Pritisnite tipko .
- ✓ Na zaslonu se prikaže .
- ✓ Čez nekaj sekund se hitro segrevanje začne.
- ✓ Ko je hitro segrevanje končano, se oglasi zvočni signal in simbol  na zaslonu ugasne.
3. Jed vstavite v pečico.

9 Časovne funkcije

Aparat ima različne časovne funkcije, s katerimi lahko krmilite delovanje.

9.1 Pregled časovnih funkcij

S tipko  izbirate različne časovne funkcije.

Časovna funkcija	Uporaba
Alarm 	Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja. Ne vpliva na aparat.

Časovna funkcija	Uporaba
Trajanje 	Če nastavite trajanje delovanja, se aparat po preteku trajanja samodejno preneha segrevati.
Konec 	Za trajanje lahko nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča. Aparat se samodejno vklopi, tako da se delovanje zaključi ob želeni uri.

9.2 Nastavitev alarma

Alarm deluje neodvisno od delovanja aparata. Alarm lahko nastavite do 24 ur, ko je aparat vklopljen ali izklopljen. Alarm ima lasten zvočni signal, tako da slišite, ali potekel čas za alarm ali trajanje.

1. Dotaknite se tipke .
 - ✓ Na zaslonu se prikaže .
2. S temperaturnim regulatorjem nastavite čas alarma. Čas alarma do 10 minut lahko nastavite v korakih po 30 sekund. Nato se koraki podaljšujejo, čim višja je vrednost.
3. Potrdite s tipko .
 - ✓ Čez nekaj sekund se alarm vklopi in čas alarma se odšteva.
 - ✓ Ko čas alarma poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je čas alarma na ničli.
4. Ko čas alarma poteče:
 - Da izklopite alarm, pritisnite poljubno tipko.

Sprememba alarma

Čas alarma lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem spremenite čas alarma.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev alarma

Čas alarma lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem ponastavite čas alarma na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in  ugasne.

9.3 Nastavitev trajanja

Trajanje delovanja lahko nastavite do 23 ur in 59 minut.

Zahteva: Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.

1. Dotaknite se tipke .
2. Z izbirnim stikalom izberite trajanje .
3. S temperaturnim regulatorjem nastavite trajanje. Trajanje do ene ure lahko nastavite v korakih po eno minuto, zatem v korakih po 5 minut.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati. Na prikazovalniku se odšteva čas trajanja.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in aparat se preneha segrevati. Na zaslonu piše „Delovanje končano“.
4. Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem spremenite trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem ponastavite trajanje na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in greje naprej brez trajanja.

9.4 Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete do 23 ur in 59 minut.

Opombe

- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način gretja in temperatura sta nastavljena
 - Trajanje je nastavljeno.
1. Dotaknite se tipke .
 2. Z izbirnim stikalom izberite čas konca. .
 3. S temperaturnim regulatorjem nastavite čas konca.
 - ✓ Na zaslonu se prikaže izračunani čas konca.
 4. Potrdite s tipko .
 5. Čez nekaj sekund aparat sprejme nastavev in na zaslonu se prikaže nastavljeni čas konca.
 - ✓ Ob izračunanem času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.
 6. Ko trajanje poteče:
 - Oglasi se zvočni signal in na zaslonu piše „Delovanje končano“.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Sprememba časa konca

Čas konca lahko spremenite tudi med delovanjem aparata. Delovanje se takrat zaustavi in se na novo zažene v skladu z nastavljenim trajanjem in časom konca.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem zamaknite čas konca.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- ▶ S temperaturnim regulatorjem ponastavite čas konca na trenutno uro plus nastavljeno trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in se začne segrevati. Trajanje se odšteva.

10 Programi

S programi vam aparat pomaga pri pripravi različnih jedi in samodejno izbere najprimernejše nastavitve.

10.1 Posoda za programe

Uporabljajte posodo, odporno na vročino, primerno za temperature do 300 °C.

Najprimernejša je posoda iz stekla ali steklokeramike.

Pečenka naj prekriva pribl. 2/3 dna posode.

Neprimerna je posoda iz naslednjih materialov:

- svetel, sijajen aluminij
- neglazirana glina
- plastika ali plastični ročaji

10.2 Priprava jedi za program

Uporabljajte sveža živila, najbolje iz hladilnika. Uporabite globoko zamrznjena živila, takoj ko jih vzamete iz zamrzovalnika.

1. Stehtajte jed.

Teža jedi je potrebna za pravilno nastavitve programa.

2. Jed položite v posodo.

3. Posodo postavite na rešetko.

Vedno jo vstavite v hladno pečico.

10.3 Nastavitev programa

Aparat izbere najprimernejši način gretja, temperaturo in trajanje. Nastaviti morate samo težo.

Opombe

- Težo lahko nastavite samo znotraj predvidenega območja.
 - Po vklopu programa ne morete več spreminjati programa in teže.
1. Dotaknite se tipke .
 2. Z izbirnim stikalom nastavite želeni program.
 3. S temperaturnim regulatorjem nastavite težo jedi. Vedno nastavite najbližjo višjo težo.
 - Dotaknite se tipke .
 - Pokaže se obvestilo.
 4. Dotaknite se tipke . Pokaže se obvestilo.
 - ✓ Po nekaj sekundah se program zažene in trajanje se odšteva.
 5. Ko je program končan:
 - Da predčasno prekinete zvočni signal, se dotaknite tipke .
 - Da nastavite nadaljevanje priprave, se dotaknite tipke .
 - S temperaturnim regulatorjem lahko nastavite trajanje nadaljevanja priprave.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

10.4 Preglednica programov

Številke programov se nanašajo na določene jedi.

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina	Opombe
01	Pica, tanko testo globoko zamrznjeno, predpečeno	Univerzalni pekač s papirjem za peko	0,28–0,4 kg Skupna teža	ne	3	pri drugi pici upoštevajte navodila na embalaži
02	Pica, debelo testo globoko zamrznjeno, predpečeno	Univerzalni pekač s papirjem za peko	0,28–0,6 kg Skupna teža	ne	3	pri drugi pici upoštevajte navodila na embalaži
03	Lazanja globoko zamrznjeno	Originalna embalaža	0,3–1,2 kg Skupna teža	ne	3	-
04	Ocvrt krompirček globoko zamrznjeno	Univerzalni pekač s papirjem za peko	0,2–0,75 kg Skupna teža	ne	3	zložite eno poleg drugega na univerzalni pekač
05	Žemljice za dopeko globoko zamrznjeno, predpečeno	Univerzalni pekač s papirjem za peko	0,1–0,8 kg Skupna teža	ne	3	-
06	Gratiniran krompir	Model za narastke brez pokrova	0,5–3,0 kg Skupna teža	ne	2	-
07	Testeninski narastek s kuhanimi testeninami	Model za narastke brez pokrova	0,4–3,0 kg Skupna teža	ne	2	-
08	Drobljenec sveže ali zamrznjeno sadje, potreseno z drobljencem	Model na rešetki	0,5–2,5 kg Skupna teža	ne	3	Drobljenec, pripravljen z ovsenimi kosmiči ali oreščki, je še posebno hrustljiv
09	Krompir v pečici, cel neolupljen, mokast krompir	Univerzalni pekač	0,3–1,5 kg Skupna teža	ne	3	-

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina	Opombe
10	Enolončnica, z zele- njavo zelenjavno	visok pekač s po- krovom	0,5–2,5 kg Skupna teža	po receptu	2	Zelenjavo, ki jo je tre- ba dlje kuhati (npr. korenje), narežite na manjše koščke kot zelenjavo, ki potrebu- je krajši čas priprave (npr. paradižnik)
11	Enolončnica, z me- som	visok pekač s po- krovom	0,5–3,0 kg Skupna teža	po receptu	2	Mesa prej ne popeci- te
12	Golaž Govedina ali svinjina, narezana na kocke, z zelenjavo	visok pekač s po- krovom	0,5–2,5 kg Skupna teža	po receptu	2	Meso položite na dno posode in ga prekrijte z zelenjavo Mesa prej ne popeci- te
13	Riba, cela pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,3–1,5 kg Teža ribe	Prekrijte dno pekača	2	-
14	Piščanec, nenadevan pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,6–2,5 kg Teža piščanca	ne	2	položite v posodo s prsno stranjo navzgor
15	Kosi piščanca pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,1–0,8 kg Teža najtežjega kosa	Prekrijte dno pekača	2	-
16	Raca, nenadevana pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	1,0–2,7 kg Teža race	ne	2	-
17	Gos, nenadevana pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	2,5–3,5 kg Teža gosi	ne	2	-
18	Gosja bedra pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	0,3–0,8 kg Teža piščanca	Prekrijte dno pekača	2	-
19	Nenadevan mlad pu- ran pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	2,0–3,5 kg Teža mesa	ne	2	-
20	Puranja prsa v kosu, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–2,5 kg Teža puranjih prs	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-
21	Dušena goveja pečen- ka npr. bržola, pleče, ke- pa ali marinirana pe- čenka	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Meso skoraj v celoti pre- krijte s teko- čino	2	Mesa prej ne popeci- te
22	Rostbif, angleško pe- čen pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	0,5–2,5 kg Teža mesa	ne	2	položite v posodo z mastno stranjo nav- zgor Mesa prej ne popeci- te
23	Rostbif, srednje pe- čen pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	0,5–2,5 kg Teža mesa	ne	2	položite v posodo z mastno stranjo nav- zgor Mesa prej ne popeci- te

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina	Opombe
24	Goveje rolade polnjene z zelenjavo ali mesom	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža vseh polnje- nih rolad	Rolade sko- raj v celoti prekrijte, npr. z juho ali vo- do	2	Mesa prej ne popeci- te
25	Sesekljana pečenka, sveža Mleta govedina, svinji- na ali jagnjetina	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža pečenke	ne	2	Mesa prej ne popeci- te
26	Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
27	Jagnječje stegno brez kosti, dobro pečeno pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
28	Jagnječje stegno s kostmi, dobro pečeno pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
29	Telečja pečenka, pre- raščena z mastjo npr. hrbet ali bok	Pekač s pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
30	Telečja pečenka, pu- sta npr. križ ali oreh	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
31	Telečja krača	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
32	Telečji osso buco	Pekač s pokrovom	0,5–3,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popeci- te
33	Jelenovo stegno brez kosti	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-
34	Srnino stegno brez kosti soljeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-
35	Kunec, cel pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	1,0–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina	Opombe
36	Pečenka divjega prašiča pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave	2	-
37	Svinjska vratna pečenka brez kosti pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave	2	Mesa prej ne popecite
38	Svinjska pečenka, s skorjo npr. pleče, začinjeno in zarezano kožo	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave	2	položite v posodo z mastno stranjo navzgor, kožo dobro posolite
39	Svinjska pljučna pečenka začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave	2	Mesa prej ne popecite
40	Svinjska rolada pripravljeno za peko, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g zelenjave	2	Mesa prej ne popecite

11 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitve.

Opombe

- V Osnovnih nastavitvah → *Stran 16* lahko nastavite, ali naj bo otroško varovalo mogoče nastaviti ali ne.
- Če je na pečico priključena kuhalna plošča, kuhalna plošča ni zaklenjena.

11.1 Vklon in izklop otroškega varovala

1. Da aktivirate otroško varovalo, pritisnite tipko  in jo držite, da se na zaslonu prikaže .
2. Da deaktivirate otroško varovalo, pritisnite tipko  in jo držite, da na zaslonu ugasne .

12 Nastavitev za sabat

Z nastavitvijo za sabat lahko nastavite trajanje nad 70 ur. Jedi lahko hranite na toplem pri temperaturi med 85 °C in 140 °C z **Zgornje in spodnje gretje**, ne da bi vam bilo treba vklopiti ali izklopiti aparat.

12.1 Vklon nastavitve za sabat

Opombe

- Če med delovanjem odprete vrata, se aparat preneha segrevati. Ko zaprete vrata aparata, se aparat segreva dalje.
- Nastavitve za sabat po vklopu ne morete več spremeniti ali prekiniti.
- Časa konca nastavitve za sabat ne morete zamakniti.
- Če želite prekiniti nastavitev za sabat, se dotaknite tipke .

Zahteva: Nastavitev za sabat je aktivirana v osnovnih nastavitvah.

→ "Osnovne nastavitve", *Stran 16*

1. Dotaknite se tipke .
2. Z izbirnim stikalom izberite nastavitev za sabat .
3. Dotaknite se tipke .
4. Z izbirnim stikalom izberite „Trajanje“.
5. S temperaturnim regulatorjem nastavite želeno trajanje.
 - ✓ Čez nekaj sekund aparat prevzame trajanje in prikaže se nastavitev za sabat.
6. S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.
7. Ko čas trajanja poteče, je trajanje na ničli. Aparat se preneha segrevati in se spet odziva tako kot običajno, kadar ni v nastavitvi za sabat.
 - Izklopite aparat.

Po pribl. 10 do 20 minutah se aparat samodejno izklopi.

13 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

13.1 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih funkcij in tovarniških nastavitev. Osnovne nastavitve so odvisne od opreme vašega aparata.

Osnovne nastavitve	Izbira
Jezik	Izbira jezika
Ura	Nastavitev trenutne ure
Zvočni signal	Kratko trajanje Srednje dolgo trajanje ¹ Dolgo trajanje
Zvok tipk	Izklopljeno ¹ Vključeno
Svetčpst zaslon	Svetlost zaslona je nastavljiva v 5 stopnjah
Ura	Prikaži ¹ ne prikaži
Osvetlitev med delovanjem	Izklop Vključ ¹
Otroško varoval	Samo zapora tipk ¹ Zaklepanje vrat + zapora tipk Deaktivirano
Pretečeni čas priprave	Ne prikaži Od začetka ¹ Po segrevanju
Nočna zatemnitev	Izklop ¹ Vključeno (zaslon se zatemni med 22:00 in 05:59)

¹ Tovarniška nastavitve (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Osnovne nastavitve	Izbira
Animacija ob vklopu	Ne prikaži Prikaži ¹
Čas zamika izklopa ventila-torja	Minimalno Srednje Priporočljivo ¹ Dolgo
Izvlačni sistem	Ni naknadno nameščeno (pri ogroditih in enojnem izvleku) ¹ Naknadno nameščeno (pri dvojnem in trojnem izvleku)
Nastavitev za sabat	Ne prikaži ¹ Prikaži
Jedi	Vse ¹ Samo košer Brez svinjine
Tovarniške nastavitve	Da (ponastavitev) Ne

¹ Tovarniška nastavitve (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

13.2 Sprememba osnovne nastavitve

Zahteva: Aparat je izklopljen.

1. Tipko  držite pribl. 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikaže prva osnovna nastavitve.
2. Z izbirnim stikalom se pomaknite na naslednjo ali predhodno osnovno nastavitve.
3. Da shranite spremembe, pribl. 3 sekunde držite tipko .

13.3 Prekinitev spremembe osnovnih nastavitev

- ▶ Dotaknite se tipke .
- ✓ Vse spremembe se zavržejo in se ne shranijo.

14 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

14.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Primerna čistila

Za različne površine aparata uporabljajte samo primerna čistila.

POZOR!

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
 - ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
 - ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
 - ▶ Ne uporabljajte posebnih čistil za toplo čiščenje.
- Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje email.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
 - ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- Nove gobaste krpe vsebujejo ostanke snovi iz proizvodnje.
- ▶ Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.
→ "Čiščenje aparata", Stran 18

Sprednja plošča aparata

Površina	Primerna čistila	Opombe
Nerjaveče jeklo	■ Vroča milnica ■ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine	Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin. Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.
Plastika ali lakirane površine npr. upravljalno polje	■ Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo.

Vrata aparata

Območje	Primerna čistila	Opombe
Stekla vrat	■ Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila za steklo ali gobice iz jeklene volne. Nasvet: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 20
Pokrov vrat	■ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ■ Iz plastike: Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo. Nasvet: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 20
Ročaj vrat	■ Vroča milnica	Da preprečite madeže, ki jih ni več mogoče odstraniti, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z ročaja.
Tesnilo vrat	■ Vroča milnica	Ne odstranite in ne drgnite.

Notranjost pečice

Območje	Primerna čistila	Opombe
Emajlirane površine	■ Vroča milnica ■ Voda s kisom ■ Čistilo za pečice	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši. Nasvet: Najbolje je, da uporabite funkcijo čiščenja. → "Piroliza", Stran 18 Opombe ■ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ■ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozijsko zaščito. ■ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino.
Stekleni pokrov žarnice v pečici	■ Vroča milnica	Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.
Ogrodje	■ Vroča milnica	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Nasvet: Ogrodje odstranite, da ga očistite. → "Ogrodje", Stran 19
Pribor	■ Vroča milnica ■ Čistilo za pečice	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

14.2 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čištil.

→ "Čistila", Stran 16

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistila.
 - "Primerna čistila", Stran 16
2. Osušite z mehko krpo.

15 Piroliza

S funkcijo čiščenja **Piroliza** se pečica skoraj samostojno očisti.

Notranjost pečice vsaka 2 do 3 mesece očistite s funkcijo čiščenja. Po potrebi lahko funkcijo čiščenja uporabite pogostejše. Za funkcijo čiščenja je potrebnih pribl. 2,5–4,8 kilovatnih ur.

15.1 Priprava aparata na funkcijo čiščenja

Da bo rezultat čiščenja dober, aparat skrbno pripravite.

OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vnamejo.

- ▶ Vnetljivih predmetov nikoli ne shranjujte v notranjosti pečice.
- ▶ Če se iz pečice kadi, morate izklopiti aparat ali potegniti vtič iz vtičnice in pustiti vrata zaprta, da zadušite morebitne plamene.

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

Med čiščenjem je aparat na zunanji strani zelo vroč.

- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.
- ▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko toplote.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.
2. Ogrodje snemite in ga vzemite iz pečice.
→ "Ogrodje", Stran 19
3. Odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
4. Notranjo stran vrat aparata in robove pečice v predelu tesnila očistite z milnico in mehko krpo. Tesnila vrat ne odstranjujte in ga ne drgnite. Trdovratno umazanijo na notranjem steklu vrat odstranite s čistilom za pečice.
5. Vzemite predmete iz pečice. Notranjost pečice mora biti prazna.

15.2 Nastavitev funkcije čiščenja

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino.

OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

 Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo čiščenja ne sveti.

Zahteva: Aparat pripravite na funkcijo čiščenja.

→ Stran 18

1. Dotaknite se tipke .
2. S temperaturnim regulatorjem nastavite stopnjo čiščenja.

Stopnja čiščenja	Intenzivnost čiščenja	Trajanje v urah
1	Rahlo	Pribl. 1:15
2	Srednje	Pribl. 1:30
3	Visoko	Pribl. 2:00

Pri močnejši ali starejši umazaniji izberite višjo stopnjo čiščenja.

Trajanja ni mogoče spremeniti.

3. Dotaknite se tipke .
4. Upoštevajte navodila na zaslonu.
4. S tipko  vklopite funkcijo čiščenja.
- ✓ Čez nekaj sekund začne delovati funkcija čiščenja in trajanje se odšteva.
- ✓ Za vašo varnost aparat se vrata aparata kmalu po vklopu zaklenejo. Na zaslonu se prikaže .

- ✓ Ko je funkcija čiščenja končana, je na zaslonu trajanje na ničli.
- 5. Z  izklopite aparat.
Ko se aparat dovolj ohladi, se vrata aparata odklenejo in  ugasne.

15.3 Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo

1. Počakajte, da se aparat ohladi.

2. Z vlažno krpo obrišite ostanke pepela v notranjosti pečice in v predelu vrat aparata.
3. Bele obloge odstranite s citronsko kislino.

Opomba: Bele obloge na emailiranih površinah lahko nastanejo zaradi pregrobo umazanije. Ti ostanki živil ne škodujejo zdravju. Obloge ne ovirajo delovanja aparata.

4. Namestite ogrodje.
→ "Ogrodje", Stran 19

16 Pomoč pri čiščenju

Pomoč pri čiščenju je hitra alternativa za občasno čiščenje notranjosti pečice. Funkcija pomoči pri čiščenju zmehča umazanijo z izparevanjem milnice. Nato umazanijo lažje odstranite.

16.1 Nastavitev pomoči pri čiščenju

OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

Zahteva: Notranjost pečice je popolnoma hladna.

1. Pribor vzemite iz pečice.
 2. 0,4 l vode dodajte kapljico pomivalnega sredstva in mešanico zlijte na sredino dna pečice.
Ne uporabljajte destilirane vode.
 3. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja **Spodnje gretje** .
 4. S temperaturnim regulatorjem nastavite 80 °C.
 5. Dotaknite se tipke  in z izbirnim stikalom izberite trajanje .
 6. S temperaturnim regulatorjem nastavite trajanje na 4 minute.
- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.

- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
- 7. Izklopite aparat in pustite, da se pečica pribl. 20 minut ohlaja.

16.2 Čiščenje pečice po uporabi

POZOR!

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

- ▶ Po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju obrišite notranjost pečice in počakajte, da se popolnoma posuši.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Odprite vrata aparata in z vpojno gobo pobrišite preostalo vodo.
2. Gladke površine v notranjosti pečice očistite s krpo za pomivanje ali mehko ščetko. Trdovratne ostanke odstranite z gobico iz jeklene volne.
3. Robove iz vodnega kamna odstranite s krpo, namočeno v kis. Nato notranjost izperite s čisto vodo in z mehko krpo zbršite do suhega, tudi pod tesnilom vrat.
4. Ko je notranjost pečice dovolj očiščena:
 - Da se notranjost pečice posuši, pustite vrata odprta pribl. 1 uro v zaskočenem položaju (pribl. 30°).

17 Ogrodje

Za čiščenje ogrodja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogrodje odstranite.

17.1 Odstranjevanje ogrodja

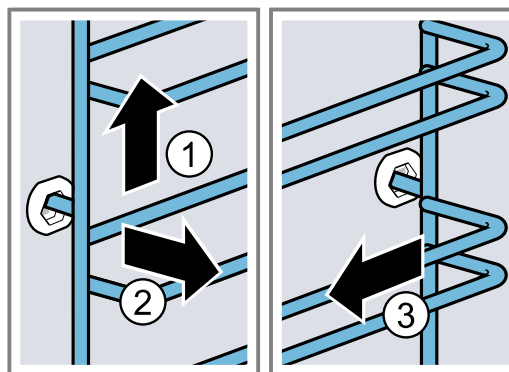
OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogrodje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogrodja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

1. Ogrodje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.

2. Ogrodje potegnite naprej ③ in ga odstranite.



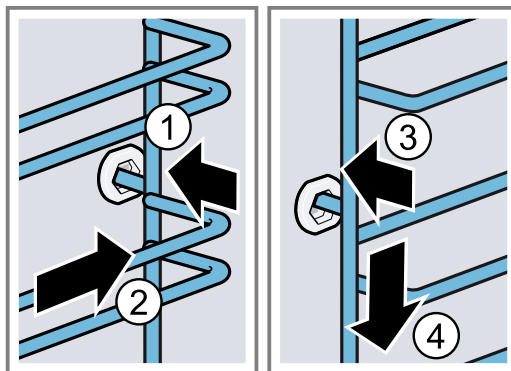
3. Očistite ogrodje.
→ "Čistila", Stran 16

17.2 Namestitev ogrodja

Opombe

- Ogrodje se prilega le na desno ali levo stran.
 - Pri obeh ogrodjih pazite na to, da so ukrivljene palice spredaj.
1. Ogrodje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.

2. Ogrodje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



18 Vrata aparata

Da bo vaš aparat dolgo lep in bo dobro deloval, lahko vrata aparata snamete in jih očistite.

18.1 Odstranjevanje vrat aparata

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

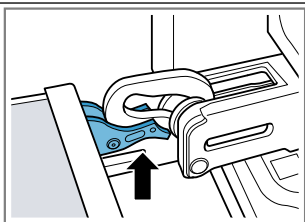
Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- Nosite zaščitne rokavice.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.
- Ne dotikajte se predela s tečaji.

1. Povsem odprite vrata aparata in jih potisnite proti aparatu.
2. ⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.
► Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

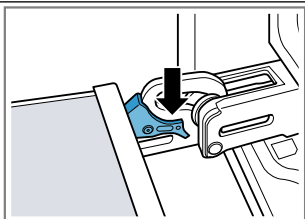
Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

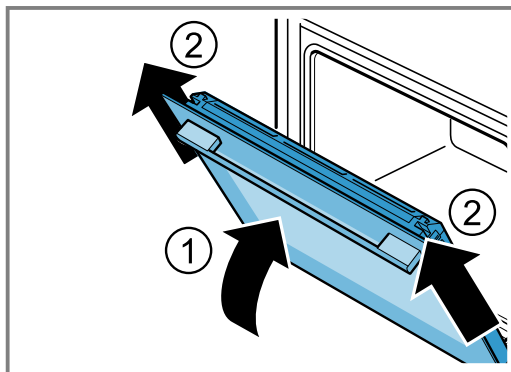
Zaporni vzvod zaprt



Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.

3. Vrata aparata zaprite do prislon ①. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.



4. Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

18.2 Namestitev vrat aparata

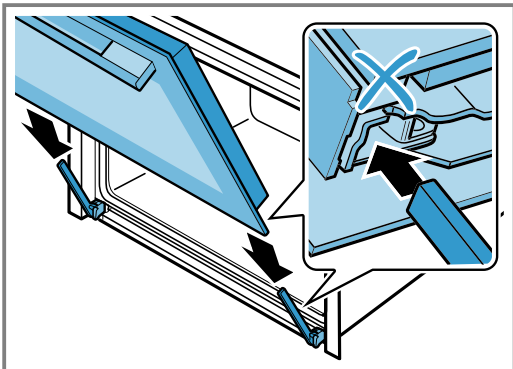
⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

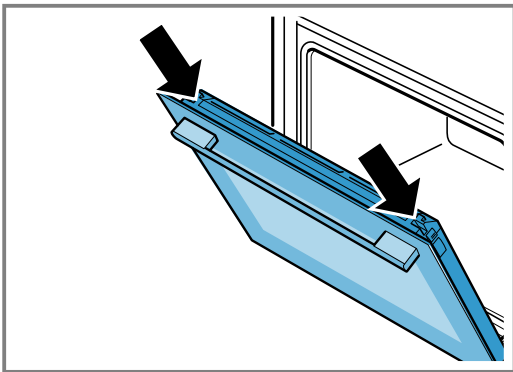
- Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.
- Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

1. **Opomba:** Pazite, da boste vrata aparata brez upora potisnili na oba tečaja. Če čutite upor, preverite, ali jih vstavljate v pravo odprtino.

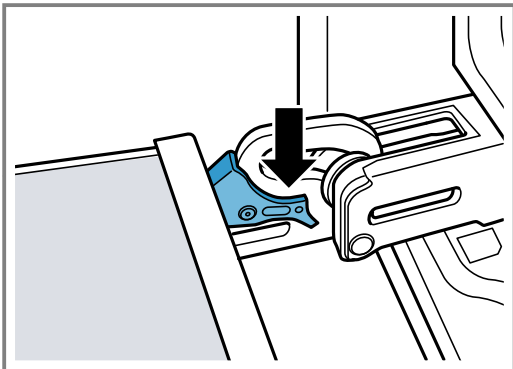
Vrata aparata potisnite naravnost na oba tečaja. Vrata aparata potisnite do prislona.



2. Z obema rokama zgoraj levo in desno pritisnite na pokrov vrat, da preverite, ali so vrata aparata vstavljena do prislona.



3. Povsem odprite vrata aparata.
4. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.
5. Zaprite vrata aparata.

18.3 Demontaža stekla vrat

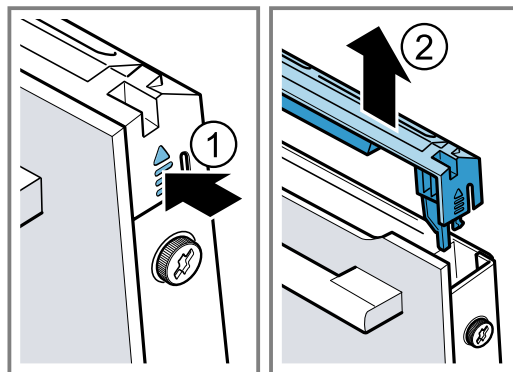
⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko prišchipnete.

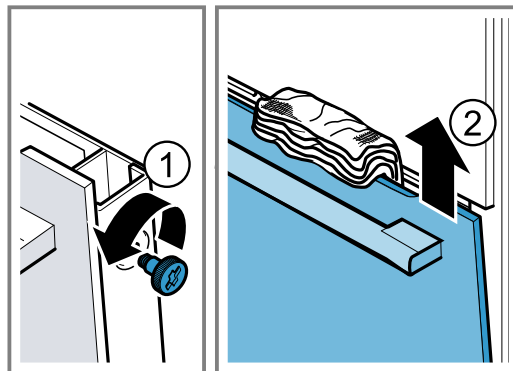
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

1. Vrata aparata nekoliko odprite.
2. Pokrov vrat od zunaj pritisnite na levi in desni strani ①, da se sprost.

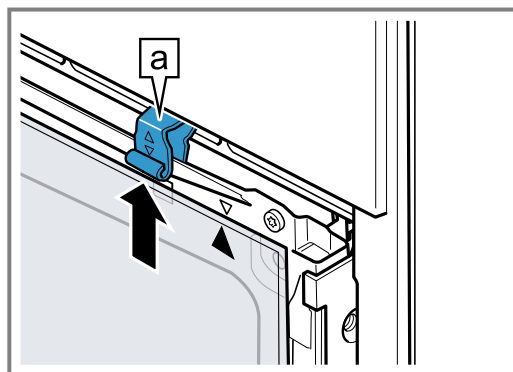
3. Odstranite pokrov vrat ②.



4. Očistite pokrov vrat.
→ "Primerna čistila", Stran 16
5. Odvijte levi in desni vijak na vratih aparata ① in ju odstranite
6. Med vrata aparata priprite večkrat prepognjeno kuhinjsko krpo. Sprednje steklo izvalcite navzgor ②.



7. Sprednje steklo z ročajem, obrnjenim navzdol, položite na ravno površino.
8. Vmesno steklo z eno roko potisnite proti aparatu, medtem pa levo in desno držalo [a] potisnite navzgor. Držal [a] ne odstranite.



9. Odstranite vmesno steklo.
10. ⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Demontirana stekla vrat z obeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.

11. Očistite vrata aparata.
→ "Primerna čistila", Stran 16
12. Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.
→ "Montaža stekel vrat", Stran 22

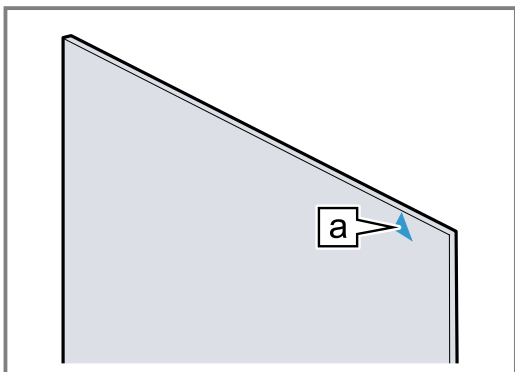
18.4 Montaža stekel vrat

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

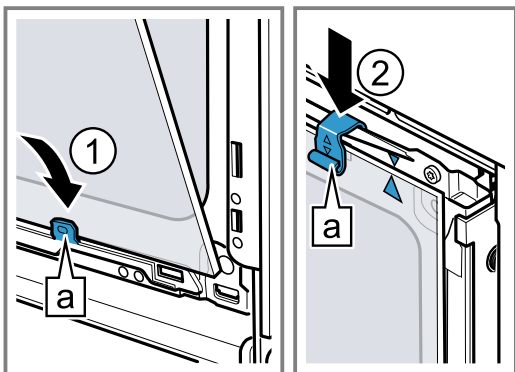
Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

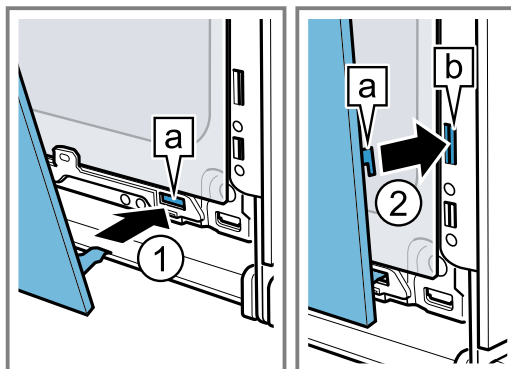
1. Vmesno steklo obrnite, da bo puščica **a** desno zgoraj.



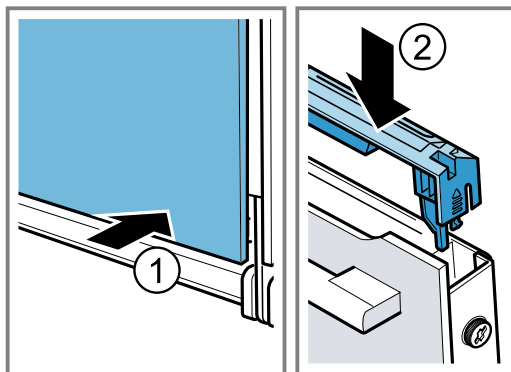
2. Vmesno steklo spodaj vstavite v držalo **a** ① in ga zgoraj pritisnite ter držite.
3. Levo in desno držalo **a** potisnite navzdol, da je vmesno steklo vpeto ②.



4. Sprednje steklo spodaj namestite v levo in desno držalo **a** ①.
5. Sprednje steklo potisnite k aparatu, da bosta leva in desna kljuka **a** nasproti ležišča **b** ②.



6. Sprednje steklo na spodnji strani pritisnite ①, da se slišno zaskoči.
7. Vrata aparata nekoliko odprite in odstranite kuhinjsko krpo.
8. Privijte vijaka na levi in desni strani vrat aparata.
9. Namestite pokrov vrat in ga pritisnite ②, da se slišno zaskoči.



10. Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

19 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

19.1 Motnje delovanja

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Varovalka je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo. Napaka v elektroniki 1. Aparat za kratek čas izključite iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko. 2. Osnovne nastavitve ponastavite na tovarniške nastavitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 16
Aparat vas pozove, da ponovite postopek ob prvi uporabi.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Ponovna prva uporaba
Aparata ni mogoče nastavljati. Na zaslonu sveti  .	Otroško varovalo je aktivirano. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo s tipko  .
Vrat aparata ni mogoče odpreti, na zaslonu sveti  .	Otroško varovalo je aktivirano. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo s tipko  .
Vrat aparata ni mogoče odpreti, na zaslonu sveti  .	Vrata aparata so zaklenjena zaradi funkcije čiščenja. ▶ Počakajte, da se aparat ohlaja, dokler  na zaslonu ne ugasne. → "Piroliza", Stran 18
Aparat se ne segreva, na zaslonu se prikaže simbol  .	Aktiviran je demonstracijski način. ▶ Aparat izključite iz omrežja. Nato v roku 5 minut v osnovnih nastavitvah deaktivirajte demonstracijski način.
Doseženo je maksimalno trajanje delovanja	Doseženo je maksimalno trajanje delovanja. Za preprečitev nehotenega neprekinjenega delovanja se aparat po več urah samodejno preneha segrevati, če ne spremenite nastavitve. ▶ Izklopite aparat. Po potrebi lahko aparat ponovno nastavite. Nasvet: Da se aparat ne bi nehote izklopil, če je čas priprave zelo dolg, nastavite trajanje. → "Časovne funkcije", Stran 10
Na zaslonu se prikaže sporočilo, ki vsebuje „E“, npr. E0502	Motnja v elektroniki 1. Pritisnite tipko  – Po potrebi na novo nastavite uro. ✓ Če je bila motnja enkratna, bo sporočilo o napaki ugasnilo. 2. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite pooblaščen servis. Natančno navedite sporočilo o napaki in št. E aparata. → "Servisna služba", Stran 24

19.2 Menjava žarnice v pečici

Če osvetlitev v pečici ne deluje, zamenjajte žarnico v pečici.

Opomba: Temperaturno obstojne 230-voltne halogenske žarnice z močjo 40 W lahko kupite na pooblaščenem servisu ali v specializirani trgovini. Uporabljajte samo te žarnice. Nove halogenske žarnice prijemajte samo s čisto, suho krpo. Tako se življenjska doba žarnice podaljša.

OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

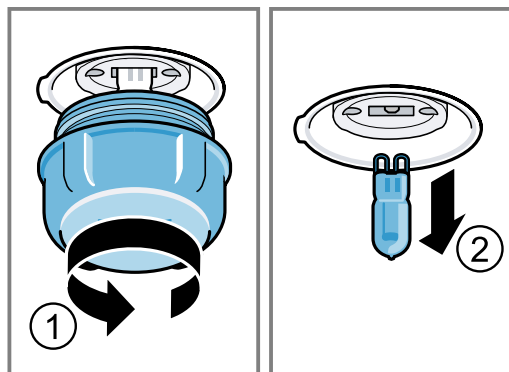
OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice so kontakti okovja žarnice pod napetostjo.

- ▶ Pred menjavo žarnice se prepričajte, da je stroj izklopljen, da preprečite električni udar.
- ▶ Poleg tega izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

Zahteve

- Aparat je izključen iz električnega omrežja.
 - Notranjost pečice je hladna.
 - Imate novo halogensko žarnico za menjavo.
1. Da preprečite poškodbe, v notranjost pečice pogrnite kuhinjsko krpo.
 2. Stekljeni pokrov odvijte v levo ①.
 3. Halogensko žarnico izvlecite brez obračanja ②.



4. Vstavite novo halogensko žarnico in jo trdno potisnite v okovje.
Pazite na položaj zatičev.

5. Pri nekaterih tipih aparata je na steklenem pokrovu tesnilni obroč. Namestite tesnilni obroč.
6. Privijte stekleni pokrov.

7. Vzemite kuhinjsko krpo iz pečice.
8. Vključite aparat v električno omrežje.

20 Odstranjevanje

20.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način. Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opre (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

21 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

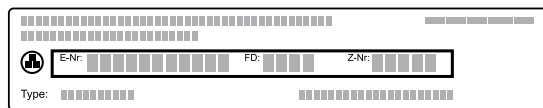
Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G.

21.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipsko ploščico s številkami najdete, če odprete vrata aparata.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

22 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitve ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

22.1 Napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zato so navedena nastavitvena območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.
- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

22.2 Napotki za peko

Pri peki uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni	Višina
visoko pecivo oz. model na rešetki	2
nizko pecivo oz. plitvi pekač	3

Peka na dveh ravneh	Višina
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1
Modeli na rešetki:	Višina
prva rešetka	3
druga rešetka	1

Peka na treh ravneh	Višina
Plitvi pekač	5
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1

Opombe

- Pri peki na več ravneh uporabljajte vroč zrak. Pecivo, ki ste ga vstavili istočasno, morda ne bo pripravljeno ob istem času.
- V notranjost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamaknjeno nad drugim.
- Za optimalen rezultat peke priporočamo temne kovinske modele.

22.3 Napotki za pečenje in peko na žaru

Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje nenadevane, za peko pripravljene perutnine, mesa ali rib iz hladilnika v hladno notranjost pečice.

POZOR!

Kisla živila lahko poškodujejo rešetko

- ▶ Kislih živil, npr. sadja ali mesa za žar, začinenega s kislom marinado, ne polagajte neposredno na rešetko.
- Čim večji je kos perutnine, mesa ali ribe, tem nižja naj bo temperatura, čas priprave pa daljši.
- Perutnino, meso ali ribe obrnite po pribl. 1/2 do 2/3 navedenega časa.
- K perutnini v posodi dolijte nekaj tekočine. Dno posode naj bo prekrito do višine pribl. 1-2 cm.
- Ko obračate perutnino, pazite na to, da so najprej spodaj prsa oz. stran s kožo.

Opozorilo za osebe, alergične na nikelj

V redkih primerih lahko nikelj v sledeh prehaja v živila.

Peka in peka na žaru na rešetki

Pečenje na rešetki je še posebej primerno za pripravo velike perutnine ali več kosov naenkrat

- Glede na velikost in vrsto hrane, ki jo pečete, v univerzalni pekač nalijte do 1/2 litra vode. Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaže.
- Med peko na žaru naj bodo vrata aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru, če so vrata aparata odprta.

- Živila za peko na žaru zložite na rešetko. Poleg tega vsaj eno raven pod rešetko vstavite še univerzalni pekač, tako da je poševni rob obrnjen proti vratom aparata. Tako boste prestregli maščobo, ki kaplja med peko.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje. Najprimernejša je steklena posoda.

Odkrita posoda

- Uporabite visok pekač.
- Posodo postavite na rešetko.
- Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

- Posodo postavite na rešetko.
- Meso, perutnina in ribe se lahko hrustljivo zapečejo tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite globok pekač s stekleno pokrovko. Nastavite višjo temperaturo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če segreto stekleno posodo postavite na vlažno ali hladno podlago, lahko steklo poči.

- ▶ Vročo stekleno posodo odložite na suh podstavek.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

22.4 Izbira jedi

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Kolač iz umešanega testa, fin	Globok štirikotni model	2		150-170	60-80
Kolač iz umešanega testa, 2 ravni	Globok štirikotni model	3+1		140-150	70-85
Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		160-180	70-90
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2		150-160 ¹	30-40
Biskvitna rolada	Plitvi pekač	3		180-200 ¹	10-15
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	3		170-180	50-60
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	3		180-200	30-55
Mafini	Model za mafine na rešetki	2		170-190	20-40

¹ Aparat predgrejte.

² Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.

³ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino.

⁴ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁵ Jedi ne obračajte. Dno pokrijte z vodo.

⁶ Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Plitvi pekač	3		150-170	20-30
Pišskoti	Plitvi pekač	3		140-160	15-25
Pišskoti, 2 ali 3 ravni	Univerzalni pekač Plitvi pekač	3+1 5+3+1		140-160	15-25
Kruh, 1000 g (v globokem štirikotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač Globok štirikotni model	2		200-220	35-50
Pica, sveža	Plitvi pekač	3		190-210	20-30
Pica, sveža, tanko testo	Okrogel pekač za pico	2		250-270 ¹	8-13
Francoska pita	Model za pito	1		190-210	40-50
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	2		200-220	30-60
Piščanec, 1,3 kg, nenadevan	Odkrita posoda	2		200-220	60-70
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Odkrita posoda	3		220-230	30-35
Gos, nenadevana, 3 kg	Odkrita posoda	2		1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Svinjska pečenka, brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	2		160-170	150-160
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka Univerzalni pekač	3		210-220	40-50 ²
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	2		200-220	130-150 ³
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka Univerzalni pekač	3		200-220	60-70 ²
Hamburger, debelina 3–4 cm	Rešetka	4		3	25-30 ⁴
Jagnječje stegno, brez kosti, srednje pečeno, 1,0 kg	Odkrita posoda	2		170-190	70-80 ⁵
Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv	Rešetka	2		160-180	20-30 ⁶

¹ Aparat predgrejte.
² Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.
³ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino.
⁴ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.
⁵ Jedi ne obračajte. Dno pokrijte z vodo.
⁶ Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

22.5 Jogurt

Z aparatom lahko sami pripravite jogurt.

Priprava jogurta

1. Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.

2. Z vnaprej pripravljeno zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarčke.
3. Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
4. Posodice postavite na dno pečice.
5. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
6. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

Priporočene nastavitve za jogurt

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranjosti pečice		40–45	8–9 ur

22.6 Počasna peka

Počasna peka pomeni počasno pripravo hrane pri nizki temperaturi. Zato je znana tudi kot priprava pri nizki temperaturi.

Počasna peka jedi

Zahteve

- Uporabljajte samo sveže in higiensko neoporečno meso brez kosti.
- Aparat zaženite le, ko je notranjost pečice popolnoma ohlajena.

1. Notranjost pečice in posodo predgrevalite pribl. 15 minut.
2. Na kuhališču pri zelo visoki temperaturi močno popecite meso na vseh straneh.
3. Meso nato takoj položite na predogreto posodo v notranjost pečice.
4. Vrata aparata naj bodo zaprta, da se ohrani enakomerna temperatura.

Priporočene nastavitve za počasno pripravo

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gre-tja	Trajanje peke v min.	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Račja prsa, po 300 g	Odkrita posoda	2		6-8	95 ¹	60-70
Svinjski file, cel	Odkrita posoda	2		4-6	85 ¹	75-100
Goveji bočnik, debelina 6–7 cm, 1,5 kg, prepečen	Odkrita posoda	2		6-8	100 ¹	160-220
Goveji file, debelina 4–6 cm, 1 kg	Odkrita posoda	2		6-8	85 ¹	90-150
Telečji medaljoni, debelina 4 cm	Odkrita posoda	2		4	80 ¹	50-70
Jagnječji hrbet, očiščen, po 200 g	Odkrita posoda	2		4	85 ¹	30-70

¹ Aparat predgrejte.

22.7 Testne jedi

Ti pregledi so namenjeni ustanovam za preizkušanje, da olajšajo preizkušanje aparata po standardu EN 60350-1.

Peka

Upoštevajte naslednje informacije za peko testnih jedi.

Splošni napotki

- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje iz tabel. Nastavitvene vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.

Višine za vstavljanje

Višina vstavljanja pri peki na dveh ravneh:

Opomba: Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

- Univerzalni pekač: višina 3
- Plitvi pekač: višina 1

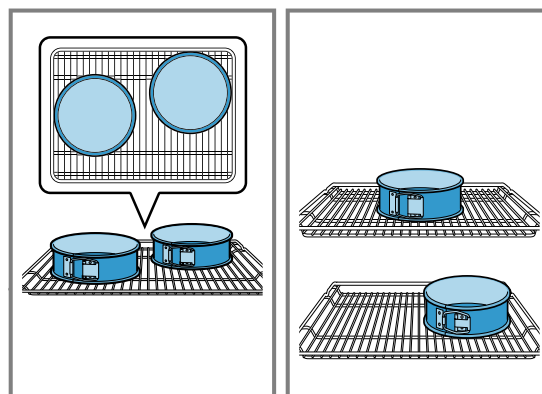
- Modeli na rešetki
- prva rešetka: višina 3
- druga rešetka: višina 1

Višina vstavljanja pri peki na treh ravneh:

- Plitvi pekač: višina 5
- Univerzalni pekač: višina 3
- Plitvi pekač: višina 1

Peka z dvema tortnima modeloma:

V notranjost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamaknjeno nad drugim.



Priporočene nastavitve za peko

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	3		140-150 ¹	25-35
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	3		140-150 ¹	20-30
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3 + 1		140-150 ¹	25-35
Brizgano pecivo, 3 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	5 + 3 + 1		130-140 ¹	35-55
Tortice	Plitvi pekač	3		150 ¹	25-35
Tortice	Plitvi pekač	3		150 ¹	20-30
Tortice, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3 + 1		140 ¹	25-35
Tortice, 3 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	5 + 3 + 1		140 ¹	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		160-170 ²	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		160-170	30-35
Vodni biskvit, 2 ravni	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	3 + 1		150-160 ²	35-50

¹ Aparat predgrevalite 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Priporočene nastavitve za peko na žaru

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Opečen toast	Rešetka	5		3	5-6

23 Navodila za montažo

Pri montaži aparata upoštevajte te informacije.



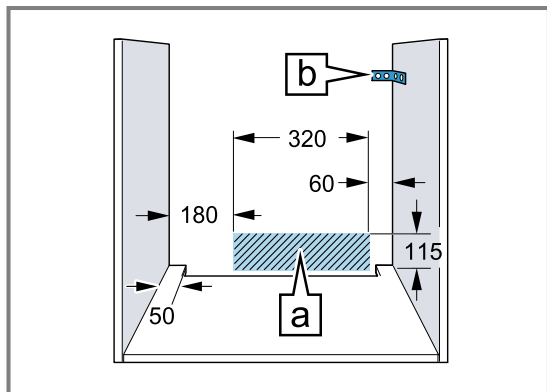
23.1 Splošna navodila za namestitev

Prosimo, upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Varno uporabo zagotavlja zgolj strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.

- Po odstranitvi embalaže preverite aparat. V primeru poškodb med transportom ga ne priključite.
- Pred uporabo odstranite embalažo in lepilne folije iz notranjosti pečice in z vrat.
- Upoštevajte navodila za vgradnjo pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištvenih elementov pa do 70 °C.
- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost pregrevanja.
- Vse izreze na pohištvu naredite pred namestitvijo aparata. Odstranite ostružke. Električne komponente aparata lahko v nasprotnem primeru delujejo slabše.

- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju **a** ali zunaj vgradnega prostora.
- Nepritrjeno pohištvo je treba pritrditi na steno z običajnim kotnikom **b**.



- Nosite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine. Deli, ki so med montažo dostopni, imajo lahko ostre robove.
- Podatki o dimenzijah na slikah so v mm.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo kableske podaljške s certifikatom, ki imajo presek najmanj 1,5 mm² in ustrezajo veljavnim nacionalnim varnostnim predpisom.
- ▶ Če je električni priključni kabel prekratek, se obrnite na pooblaščen servis.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje, ki jih je odobril proizvajalec.

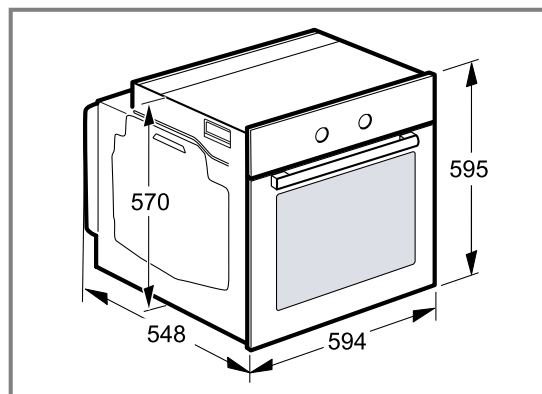
POZOR!

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- ▶ Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

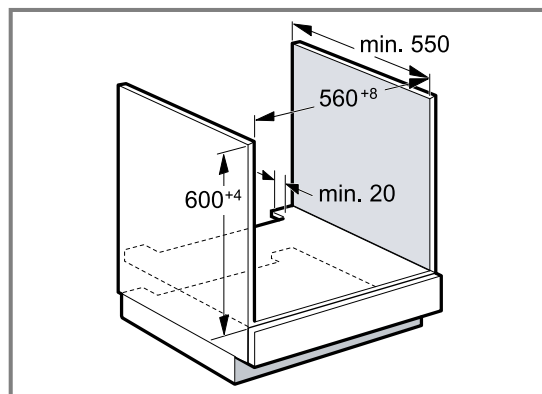
23.2 Dimenzije aparata

Tu najdete dimenzije aparata



23.3 Vgradnja pod delovni pult

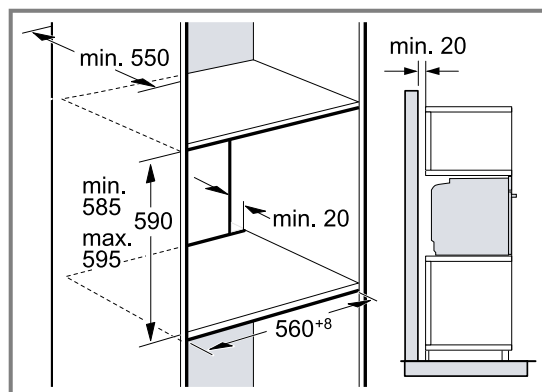
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesno dno prezračevalno odprtino.
- Pri kombinaciji z indukcijskimi kuhalnimi ploščami reže med delovnim pultom in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

23.4 Vgradnja v visoko omaro

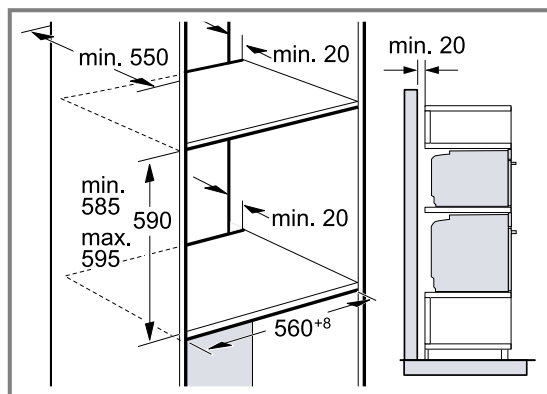
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



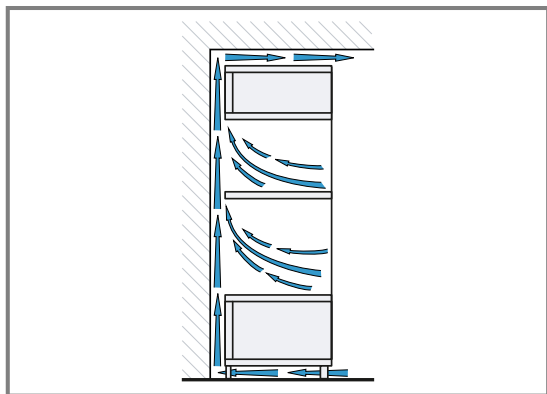
- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Če ima visoka omara poleg zadnje stene dodatno zadnjo steno, jo je treba odstraniti.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

23.5 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparat ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



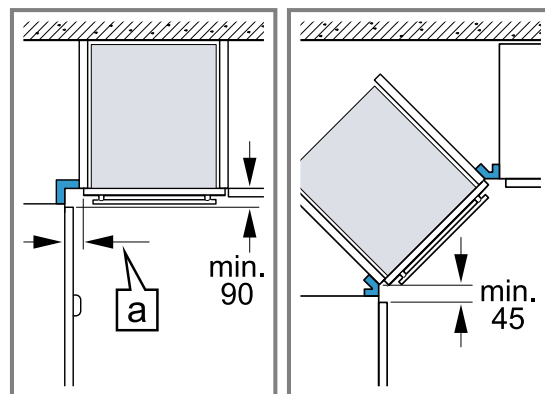
- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm². V ta namen izrežite okrasno letev podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

23.6 Kotna vgradnja

Pri kotni vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za kotno vgradnjo.



- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzije. Dimenzija **a** je odvisna od debeline čelnega dela pohištva in ročaja.

23.7 Električna priključitev

Da boste aparat varno priključili na elektriko, upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Aparat pri montažnih delih ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kablji.
- Priključni kabel morate natakniti na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Priključni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti zaščito pred dotikom.

Priključitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- ▶ Vtič vtaknite v varnostno vtičnico. Ko je aparat vgrajen, mora biti vtič električnega priključnega kabla prosto dostopen. Če prost dostop do vtiča ni mogoč, mora biti v električni napeljavi vgrajena večpolna naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priključitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

Opomba: Aparat sme priključiti samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

V električni napeljavi mora biti vgrajena večpolna naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

1. Identificirajte fazni in nevtralni („ničelni“) vodnik v vtičnici. Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
2. Aparat priključite v skladu s priključno shemo.

Za napetost glejte tipsko ploščico.

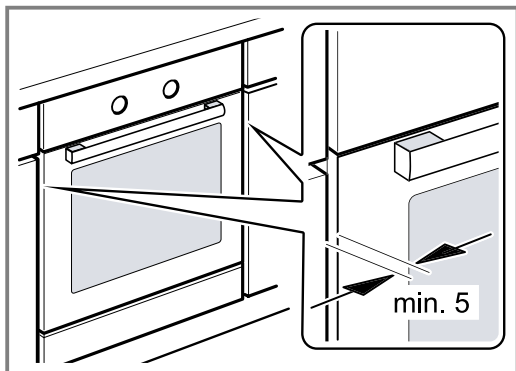
3. Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - zelena-rumena = zaščitni vodnik ⊕
 - modra = nevtralni („ničelni“) vodnik
 - rjava = faza (zunanji vodnik)

2. Odvijte pritrdilne vijake.

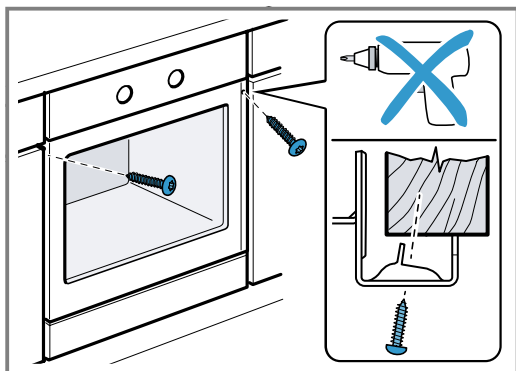
3. Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.

23.8 Vgradnja aparata

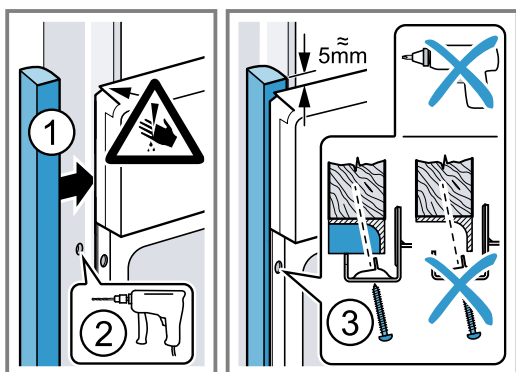
1. Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



2. Aparat pritrdite z vijaki.



3. Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:
 - Namestite primeren vložek ①, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.
 - Vnaprej izvrtajte luknje v aluminijaste profile, da jih lahko pritrdite z vijaki ②.
 - Aparat pritrdite s primernim vijakom ③.



Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami. Na straneh vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

23.9 Demontaža aparata

1. Odklopite aparat z električnega napajanja.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001742154 (020831)

sl